



12 avenue des Coquelicots 94380 BONNEUIL SUR MARNE -  
FRANKRIKE  
tel. +33 (0) 1 49 81 69 55 - fax. +33 (0) 1 48 98 40 88  
e-post: [sales@paclite-equip.com](mailto:sales@paclite-equip.com)

## BALLONGLAMPA VID BYGGARBETEN



# BRUKSANVISNING

**EG DEKLARATION OM ÖVERENSTÄMMELSE / DECLARATION CE DE CONFORMITE / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE / DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE**

Vi på, Uni -corp Europe, 33 Avenue Pierre Brossolette, 94048 Créteil Cedex , France , intygar härmed om att produkten som beskrivs i detta certifikat har köpts från en auktoriserad Paclite återförsäljare inom EEA, och överensstämmer med följande direktiv: Maskindirektiv 2006/42/EC, Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EC (som ändrats genom 92/31/EEC & 93/68 EEC). Den fysiska agensen (vibration) överensstämmer med direktiv 2002/44/EC. Lågspänningsdirektiv 2006/95/EC, BS EN ISO 12100-1/2 Maskinsäkerhet och associerad med harmoniserade standarder, där tillämplig. Buller i överensstämmelse med direktiv 2005/88/EC Annex VI), för maskiner enligt artikel 12, det underrättade organet är TÜV Rheinland Product Safety GmbH - Am Grauen Stein - D- 51105 Köln, Tyskland.

Nous soussignons, Uni-corp Europe, 33 Avenue Pierre Brossolette, 94048 Créteil Cedex, France , certifions que si le produit décrit dans ce certificat est acheté chez un distributeur de la marque déposée "Paclite" au sein de la EEA, celui-ci est conforme aux norms CEE ci-après: Norme de la machine 2006/42/CE, Norme compatible pour l'électromagnétisme 2004/108/CE (modifie par 92/31/CEE et 93/68/CEE). Le nombre de vibrations est en accord avec la directive 2002/44/CE. Caractéristiques basse tension 2006/95/CEE, BS EN ISO 12100-1/2 , Norme de sécurité des machines et des critères associés et configurés, si applicable. Les émissions de bruit sont conformes à la directive 2005/88/CE Annexe VI pour machines, article 12. L'objet mentionné est TÜV Rheinland Product Safety GmbH - Am Grauen Stein - D-51105 Köln, Allemagne.

La Sociedad , Uni-corp Europe, 33 Avenue Pierre Brossolette, 94048 Créteil Cedex, France , por el presente documento certifica que si el producto descrito en este certificado es comprado a un distribuidor autorizado de Paclite en la EEA, este es conforme a las siguientes directivas: 2006/42/CE de la CEE, Directiva 2004/108/CEE sobre Compatibilidad Electromagnética (según enmiendas 92/31/CEE y 93/68 CEE). El numero de vibraciones esta de acuerdo con la Directiva 2002/44/CE. Directiva sobre Bajo Voltaje 2006/95/CEE, BS EN ISO 12100-1/2 de Seguridad de Maquinaria y Niveles armonizados estándares asociados donde sean aplicables. Emisión de Ruidos conforme a la Directiva 2005/88/CE Anexo VI para máquinas bajo articulo 12 la mencionada unidad está TÜV Rheinland Product Safety GmbH - Am Grauen Stein - D-51105 Köln, Germany.

O signatário, Uni-corp Europe, 33 Avenue Pierre Brossolette, 94048 Créteil Cedex, France , pelo presente, declara que se o produto descrito neste certificado foi adquirido a um distribuidor autorizado do Paclite em qualquer pais da EEA, está em conformidade com o estabelecido nas seguintes directivas comunitárias: 2006/42/CE, Directiva de Compatibilidade Electromagnética 2004/108/CEE (conforme corrigido pelas 92/31/EEC & 93/68 EEC). O numero de vibrações está de acordo com a directiva 2002/44/CE LB . A

directiva de baixa voltagem 2006/95/CEE, BS EN ISO 12100-1/2 Segurança da maquinaria e às normas harmonizadas afins se aplicáveis. As emissões de ruído respeitam e estão dentro das directivas para máquinas 2005/88/CE Anexo VI, artigo 12, sendo o organismo notificado TÜV Rheinland Product Safety GmbH - Am Grauen Stein - D- 51105 Köln, Germany.

PRODUKTYP.....	TYPE DE PRODUIT....	TIPO DE PRODUCTO..	TIPO DE PRODUCTO..
MODELL.....	MODELE.....	MODELO.....	MODELO.....
SERIE nr.....	Nº DE SERIE.....	Nº DE SERIE.....	Nº DE SÉRIE.....
DATUM FÖR	DATE DE	FECHA DE	DATA DE
TILLVERKNING.....	FABRICATION.....	FABRICACIÓN.....	FABRIC.....
VIKT.....	POIDS.....	PESO.....	PESO.....



Undertecknat av:

Signatur:

Kvalitetschef - På uppdrag av Uni-corp Europe

Directrice de Qualité - au nom de Uni-corp

Europe S.A.R.L.

70 avenue du Général de Gaulle

94000 Créteil France

Siret no 514 112 697 00024



## Förord

Denna manual har skrivits för att hjälpa dig att använda din PP (Paclite Power) serie ballonglampa på ett säkert sätt. Den är främst avsedd för återförsäljare och användare av Paclite Power ballonglampor. Det rekommenderas att du förvarar manualen eller en kopia av den med maskinen, så att den är lätt tillgänglig för referens.

Innan du använder eller utför underhåll på denna maskin **MÅSTE DU LÄSA** och **FÖRSTÅ** denna manual.

Skulle du ha **NÅGRA FRÅGOR** om säkerheten i användning eller underhåll av denna maskin efter att ha läst denna manual, **FRÅGA DIN HANDELDARE** eller **KONTAKTA**:

Uni-corp Europe on +33 (0) 1 4981 6955

Paclite förbehåller sig rätten att ändra maskinens specifikation utan föregående meddelande eller förpliktelse.

Direktiv när det gäller beteckningar

Text i denna manual för vilken särskild uppmärksamhet måste ägnas visas på följande sätt:



**Skylten med FÖRSIKTIGHET** anger en potentiell fara, som om den ignoreras kan resultera i personskador för användaren och/eller de som står nära, såväl som skada maskinen.



**VARNINGSSKYLTEN** anger en potentiell fara, som om den ignoreras kan resultera i **DÖDSFALL** för användaren och/eller de som står nära.

## Innehåll

Förord.....	4
Säkerhetsinformation .....	5
Försiktighetsåtgärder före användning.....	6
Installation .....	6-7
Rengöring och underhåll.....	7
Byte av lampor.....	8
Service och underhåll .....	8
Felsökning .....	8
<b>VARNINGSSKYLTEN anger en potentiell fara, som om den ignoreras kan resultera i Dödsfall för användaren och/eller de som står nära.</b>	

## Säkerhetsinformation

För ditt eget personliga skydd och för säkerheten om människor omkring dig, läs och se till att du förstår följande säkerhetsinformation. Det är användarens ansvar att säkerställa att han/hon till fullo förstår hur man använder denna utrustning på ett säkert sätt. Om du är osäker på hur du ska använda ballonglampan på ett säkert och korrekt sätt, ta kontakt din arbetsledare eller Paclite Equipment.

## Allmän säkerhet

Läs och förstå manualen för drift och underhåll innan du använder ballonglampan  
Följ instruktionen i drift och underhåll vid start ballonglampan  
Undvik under/service i regn och väta  
Använd den aldrig vid storm eller åska  
Stäng av strömmen innan du kontrollerar eller servar såvida inte nätet krävs



**FARA FÖR BRÄNNSKADOR** Lampor och belysningsenheter är extremt varma medan de är på och direkt efter att de har stängts av. Ta aldrig i dem med risk för brännskador.

## Försiktighetsåtgärder före användning

Rengör området för driften och rensa ut alla hinder som kan förhindrar den  
Var noga med att använda ballongen med belysning på plan mark för att undvika risken för kast, halkande och fall

Aldrig använda någon enhet som har felaktig funktion

Var noga med att låg- och högspänningskablarna är vertikalt 2,5 m och 50 m bort respektive

Höj aldrig upp eller ner eller vrid stativet när lampan är påslagen

Slå aldrig på när kabeln är deformerad eller har gått sönder

Slå aldrig på lampan utan att ballongen är med

Lämna alltid minst 1meter i avstånd mellan ballongen och något trämaterial, plast eller annat brännbart föremål

Använd aldrig ballongen med belysning runt brännbart föremål

Spänning av repen rekommenderas under drift av ballonglampan

## Installation

Packa upp stativet och se till att följa instruktionerna nedan.

- Öppna stativet som visas i bild 1a.
- Enligt bild 1c hålls den i upprätt läge genom att avlägsna bubbelförpackningen
- Bild 1d spärren och dra den mot dig



Bild 1a

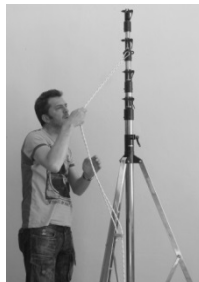


Bild 1b

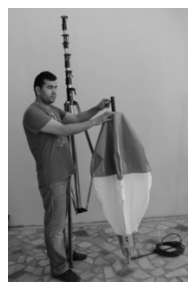


Bild 1c



Bild 1d

- Skjut bubbeltoppen till spärren på botten. Bild 1e
- Montera spärren genom att trycka den till slutet av ballongen. Bild 1f



Bild 1e



Bild 1f



Bild 1g



Bild 1h

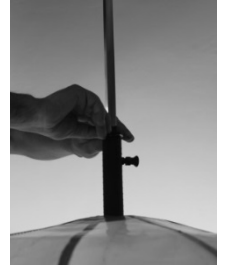


Bild 1i

- f. Följ installationen av den vattentäta förseglingsexpansion av ballongen. Bild 1g, 1h,
- g. Fäll ut stativets ben för att passa in på plats. Bild 1j, 1k

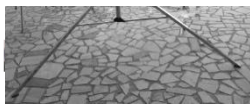


Bild 1j



Bild 1k

- h. Tryck ner stativets pålar enligt bild 1l
- i. Spänn repen med mekanismen för spänning som visad i bilderna 1m och 1n



Bild 1l



Bild 1m



Bild 1n

- j. För ballongen ovanpå stativet enligt figur 1o, 1p och 1r

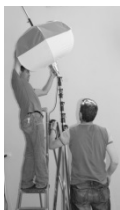


Bild 1o



Bild 1p



Bild 1r

k. Lägg tillbaka domkraften som togs från ballongen in i lådan på ballasten och lås. Ballongen kommer att börja lysa. Figur 1s, 1t, 1u



Bild 1s



Bild 1t



Bild 1u

## Rengöring och underhåll

- Kontrollera kablarna, metallhalogen lampan och inre kopplingar varje gång du öppnar ballongen enligt Figur 2a



Figur 2a



Figur 2b

Kontrollera alltid om det finns någon spricka i glaset på den metallhalogena lampan och för in den försiktigt i sin anslutning enligt figur 2b

Se till att ballongen är helt torr innan du sätter tillbaka den i lådan, om den utsätts för regn eller hög fuktighet. Annars kan mögel och/eller korrosion förekomma.

Lampan skall alltid packas in i transportlådan vid hantering eller transport. Figur 2c

Du kan rengöra ballongens tyg med vanligt tvättmedel.

Byt ut ballongtyget vid skada. Använd aldrig skadat tyg.

Installation och funktionsstörningar på elektriska kabledningarna ska utföras av elektriker.

Tvätta aldrig ballongen med vattentryck.

### Byte av lampor

Koppla bort nätkabeln innan du byter ut lampan

Öppna kardborrebandet som placerats runt ballongen och ta ut skyddsburen i metall

Vänta minst 15 minuter för lampan att svalna

Bär alltid läderhandskar och skyddsglasögon när du byter lampa

### Service och underhåll

Innan du utför någon form av underhåll på maskinen, se till att strömmen har slagits av. Även lampan bör få svalna då den blir varm under användning.

Utrustningens drivenheter från Paclite är konstruerade för att ge många års problemfri drift. Det är dock viktigt att det enkla regelbundna underhållet som anges i detta avsnitt genomförs. Det rekommenderas att en godkänd återförsäljare av utrustning från Paclite utför alla större underhåll och reparationer. Använd alltid reservdelsutrustning från Paclite, då användning av andra varumärken kan upphäva garantin. Innan något underhåll utförs på maskinen, stäng av strömmen.



## Felsökning

Felsökning	Lösning
Misslyckades med att blåsa upp ballongen	Kontrollera att låsskruven dras innan du skjuter det svarta handtaget nedåt och försök igen
Fel på lampan	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera spänning och frekvens för strömkällan</li><li>• Kolla säkringen till strömkällan</li><li>• Kontrollera för skador på lampan och att lampan har skruvats i ordentligt i sin hållare</li><li>• Kontrollera anslutningen till kabelhållare</li><li>• Kontrollera för skador på lampans hölje</li><li>• Kontrollera för eventuella fel på ballasten</li></ul>
Lampan blinkar under drift	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kolla nätspänningen</li><li>• Kontrollera växlingarna i nätfrekvensen, där mer än <math>\pm 10</math> Hz kan orsaka problem</li><li>• Kontrollera elektriska avvikelser</li></ul>
Shimmy lampa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollera växlingarna i nätfrekvensen, där mer än <math>\pm 10</math> Hz kan orsaka problem</li><li>• Kontrollera strömkällan eller generatoren, de kanske inte levererar tillräckligt med ström</li><li>• Det kan finnas ett problem med generatoren</li></ul>